



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السادس لموارد الصندوق - الدورة الرابعة

روما، 9-10 أكتوبر/تشرين الأول 2002

### أسعار الصرف المطبقة على التجديد السادس لموارد الصندوق

1 - في دورتها الثالثة التي عقدت في يوليو/تموز 2002، استعرضت لجنة المشاورات الخاصة بالتجديد السادس لموارد الصندوق الوثيقة REPL.VI/3/R.8 الخاصة بأسعار الصرف المطبقة على التجديد السادس لموارد الصندوق، وقررت عدم تحديد فترة الستة أشهر المعتمدة لتثبيت سعر الصرف المطبق على تحويل وحدات التعهدات إلى الدولار الأمريكي لأغراض التجديد السادس. وقد حض على اتخاذ هذا القرار الهبوط الذي حدث آنذاك في قيمة العملات القابلة للتحويل الحر ذات الصلة. وقررت هيئة المشاورات العودة إلى الموضوع في دورتها الرابعة في أكتوبر/تشرين الأول 2002.

2 - تؤدي معظم الدول الأعضاء مساهماتها في تجديد موارد الصندوق بالدولار الأمريكي، إلا أن عددا من الدول الأعضاء من القائمة ألف قامت بتأدية مساهماتها بأحدى العملات التالية القابلة للتحويل الحر:

الدولار الاسترالي

الدولار الكندي

الفرنك السويسري

الكرون الدانماركي

اليورو

الجنيه الاسترليني

الين الياباني

الكرون النرويجي

الدولار النيوزيلندي

حقوق السحب الخاصة

الكرون السويدي



3 - وبناء عليه، يعرض الملحق 1 أسعار صرف نهاية الشهر المعمول بها في صندوق النقد الدولي للفترة من يناير/كانون الثاني حتى نهاية سبتمبر/أيلول 2002 بالنسبة لجميع العملات القابلة للتحويل للحر ذات الصلة. أما الملحق 2 فيضم أسعار صرف نهاية الشهر مقابل الدولار الأمريكي المعمول بها في صندوق النقد الدولي لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر/أيلول 2002.

#### التوصية

4 - إن لجنة المشاورات مدعوة للنظر في تثبيت فترة السنة أشهر للتجديد السادس لموارد الصندوق في الفترة من 1 أبريل/نيسان 2002 إلى 30 سبتمبر/أيلول 2002، أي الفصلين السابقين مباشرة.



## الملحق الأول

أسعار صرف نهاية الشهر المعمول بها في صندوق النقد الدولي للفترة  
من يناير/كانون الثاني وحتى سبتمبر/أيلول 2002

العملة	يناير/كانون الثاني 2002	فبراير/شباط 2002	مارس/آذار 2002	أبريل/نيسان 2002	مايو/أيار 2002	يونيو/حزيران 2002	يوليو/تموز 2002	أغسطس/آب 2002	سبتمبر/أيلول 2002
الدولار الأسترالي	1.9693	1.9365	1.8811	1.8529	1.7624	1.7705	1.8255	1.8077	1.8399
الدولار الكندي	1.5923	1.6047	1.5935	1.5678	1.5275	1.5187	1.5843	1.5589	1.5858
الفرنك السويسري	1.6982	1.7053	1.6829	1.6220	1.5601	1.4957	1.4870	1.4907	1.4832
الكرون الدانماركي	8.6004	8.5906	8.4990	8.2527	7.9177	7.4478	7.5939	7.5513	7.5329
اليورو	1.1578	1.1559	1.1463	1.1101	1.0653	1.0025	1.0222	1.0170	1.0142
الجنيه الأسترليني	0.7077	0.7058	0.7026	0.6864	0.6818	0.6506	0.6388	0.6440	0.6395
الين الياباني	132.8999	133.8998	133.2005	128.0001	124.3999	119.4504	119.8506	117.9501	121.5508
الكرون النرويجي	9.0785	8.9146	8.8252	8.3807	7.9663	7.4492	7.5917	7.5069	7.4457
الدولار النيوزيلندي	2.4146	2.3838	2.2847	2.2331	2.0886	2.0450	2.1299	2.1268	2.1295
حقوق السحب الخاصة	0.8051	0.8054	0.8020	0.7888	0.7748	0.7516	0.7561551	0.7533	0.7560
الكرون السويدي	10.6325	10.4925	10.3375	10.2200	9.8525	9.1625	9.4275	9.2976	9.2825



## الملحق الثاني

أسعار صرف نهاية الشهر مقابل الدولار الأمريكي المعمول بها في صندوق النقد الدولي  
لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر/أيلول 2002

العملة	أبريل/نيسان 2002	مايو/أيار 2002	يونيو/حزيران 2002	يوليو/تموز 2002	أغسطس/آب 2002	سبتمبر/أيلول 2002	متوسط الشهور السنة
الدولار الأسترالي	1.8529	1.7624	1.7705	1.8255	1.8077	1.8399	1.8098
الدولار الكندي	1.5678	1.5275	1.5187	1.5843	1.5589	1.5858	1.5572
الفرنك السويسري	1.6220	1.5601	1.4957	1.4870	1.4907	1.4832	1.5231
الكرون الدانماركي	8.2527	7.9177	7.4478	7.5939	7.5513	7.5329	7.7161
اليورو	1.1101	1.0653	1.0025	1.0222	1.0170	1.0142	1.0386
الجنيه الأسترليني	0.6864	0.6818	0.6506	0.6388	0.6440	0.6395	0.6569
الين الياباني	128.0001	124.3999	119.4504	119.8506	117.9501	121.5508	121.8670
الكرون النرويجي	8.3807	7.9663	7.4492	7.5917	7.5069	7.4457	7.7234
الدولار النيوزيلندي	2.2331	2.0886	2.0450	2.1299	2.1268	2.1295	2.1255
حقوق السحب الخاصة	0.7888	0.7748	0.7516	0.7562	0.7533	0.7560	0.7635
الكرون السويدي	10.2200	9.8525	9.1625	9.4275	9.2976	9.2825	9.5404